우리말 어휘의 시간을 읽다

바닷물

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

바다에 괴어 있는 짠물.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 49자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '바닷물'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 바다에 괴어 있는 짠물.

바닷물의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

바닷물의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
바롤믈 / 바롯믈 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
바닷믈 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	—
바닷물 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
바롤믈 문헌 수록 표기	● →	—	—	—	—	—
바롯믈 문헌 수록 표기	● →	—	—	—	—	—
바다믈 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	● →	—	—
바다물 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
바다ㅅ믈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 바롨믈 / 바롯믈
  15세기
- 바닷믈
  15세기16세기17세기18세기19세기
- 바닷물
  20세기현재
- 바롨믈
  15세기
- 바다믈
  18세기미상
- 바다물
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

바롨믈, 바롯믈, 바닷믈, 바다믈, 바다ㅅ믈, 바다물, 바닷물

바닷물의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'바닷물'의 옛말인 '바롨믈'은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'바롨믈'은 바다를 뜻하는 '바ᄅᆞᆯ'과 관형격 조사 'ㅅ'이 결합한 '바롨'에 물을 뜻하는 '믈'이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다. 15세기에 제2음절의 말음 'ㄹ'이 탈락한 '바롯믈'과 '바다ㅎ'와 '믈'이 결합한 '바닷믈'도 나타난다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅃ, ㅍ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 변하는 원순 모음화에 따라 19세기에 ‘바다물’이 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘바닷물’이 나타나면서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 바닷물

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 바롨믈, 바닷믈, 바롯믈 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바롨믈, 바닷믈, 바롯믈

출처 1447 석보상절 13:9ㄴ

용례 01

문헌 용례

毗摩質多ᄂᆞᆫ 바롨 믌결 소리라 혼 마리니 바롨므를 텨 겨를 니르왇ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

비마질다는 바다의 물결 소리라 하는 말이니 바닷물을 쳐서 물결을 일으킨다.

출처 1447 석보상절 23:26ㄱ-26ㄴ

용례 02

문헌 용례

ᄒᆞ나핸 須彌山이 믈어디며 四海 바닷므리 여위오.

현대어 풀이

하나는 수미산이 무너지며 사해 바닷물이 마르고.

출처 1481 두시언해 20:21ㄱ

용례 03

문헌 용례

프른 소남기 치워도 디디 아니ᄒᆞ며 프른 바ᄅᆞᆺ므리 어위오 더옥 ᄆᆞᆯ고 ᄃᆞᆺ도다.

현대어 풀이

푸른 소나무는 추워도 지지 않으며 푸른 바닷물은 넓고 더욱 맑은 듯하도다.

대응 원문

靑松寒不落 碧海闊逾澄.

16세기 바닷믈 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바닷믈

출처 16세기 장수경언해 40ㄱ

용례 04

문헌 용례

져근덛 ᄉᆡ이예 슈미산과 큰 바닷므ᄅᆞᆯ 가ᄉᆞ매 녀코 편안히 잇거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

잠깐 사이에 수미산과 큰 바닷물을 심중에 넣고 편안히 있거늘.

대응 원문

於一念頃 令須彌山 及大海水 入於心中 安然無碍.

17세기 바닷믈 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바닷믈

출처 1690 역어유해 상:7ㄱ

용례 05

문헌 용례

海水 바닷믈.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 바다믈, 바닷믈 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바다믈, 바닷믈

출처 1756 어제훈서언해 20ㄴ-21ㄱ

용례 06

문헌 용례

尾閭ᄂᆞᆫ 바다믈이 스믜ᄂᆞᆫ 곳이라.

현대어 풀이

미려는 바닷물이 스미는 곳이라.

출처 1774 삼역총해신석 7:5ㄴ

용례 07

문헌 용례

바닷믈 ᄆᆞᄅᆞ고 돌 석거든 향ᄒᆞ면 향ᄒᆞ려니와.

현대어 풀이

바닷물 마르고 돌이 썩거든 향하면 향하려니와.

19세기 바다물, 바다ㅅ믈 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바다물, 바다ㅅ믈

출처 1883년경 이언언해 4:12ㄴ

용례 08

문헌 용례

이졔 운슈ᄂᆞᆫ 도로혀 바다보다 놉흐니 곳 깁히 칠지라도 엇지 능히 바다물노 ᄒᆞ야곰 거ᄉᆞ려 힝ᄒᆞ게 ᄒᆞ랴.

현대어 풀이

이제 운수는 도리어 바다보다 높으니 곧 깊이 칠지라도 어찌 능히 바닷물로 하여금 거스려 행하게 하랴.

대응 원문

今運河反高於海, 卽使深濬, 又安能使海水逆行乎.

출처 1884 주년첨례광익 2:64ㄴ

용례 09

문헌 용례

셩인이 예수ㅣ 바다 우희셔 부ᄅᆞ시ᄂᆞᆫ 말ᄉᆞᆷ을 듯고 곳 바다물을 헤아리지 아니ᄒᆞ고 거러 나가다가.

현대어 풀이

성인이 예수가 바다 위에서 부르시는 말씀을 듣고 곧 바닷물을 헤아리지 않고 걸어 나가다가.

출처 1889 사민필지 97

용례 10

문헌 용례

다만 바다ㅅ믈 속에 ᄆᆡ우 됴흔 심이 잇는 고로.

현대어 풀이

다만 바닷물 속에 매우 좋은 샘이 있는 까닭으로.

20세기 바다물, 바닷물 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바다물, 바닷물

출처 1902 신학월보 2:206

용례 11

문헌 용례

그 셩이 산ᄭᅩᆨ닥이요 디형이 평평치 못ᄒᆞ고 바다물이 멀이 잇ᄂᆞᆫ 고로 사ᄅᆞᆷ 살기ᄂᆞᆫ 유익ᄒᆞᆷ이 적은이라.

현대어 풀이

그 성이 산꼭대기요 지형이 평평치 못하고 바닷물이 멀리 있는 까닭으로 사람 살기는 유익함이 적다.

출처 1908 혈의누 56

용례 12

문헌 용례

항구에 다다르니 널고 깁흔 바다물은 ᄒᆞᄂᆞᆯ에 ᄃᆞᆫ 듯ᄒᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

항구에 다다르니 넓고 깊은 바닷물은 하늘에 닿은 듯한데.

출처 1912 두견성 ?:43

용례 13

문헌 용례

포알이 공즁으로 나라와 연동 우흐로 두어 치쯤 샹거가 되야 오다가 바닷물에 가 써러지니.

현대어 풀이

포알이 공중으로 날아와 연동 위로 두어 치쯤 상거가 되어 오다가 바닷물에 가 떨어지니.

미상 바다믈 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바다믈

출처 미상 병자일기 4ㄱ

용례 14

문헌 용례

바다믈의 아이 시서 밥을 ᄒᆞ나.

현대어 풀이

바닷물에 매 씻어 밥을 하나.

출처 미상 진주탑 7:14ㄴ

용례 15

문헌 용례

고어의 니ᄅᆞᄃᆡ 사ᄅᆞᆷ은 모양을 알기 어렵고 바다믈은 말노 되기 어렵다 ᄒᆞᆫ지라.

현대어 풀이

고어에 이르되 사람은 모양을 알기 어렵고 바닷물은 말로 되기 어렵다 한지라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

바닷물 관련 낱말

바다, 물

바닷물의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 바닷물의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

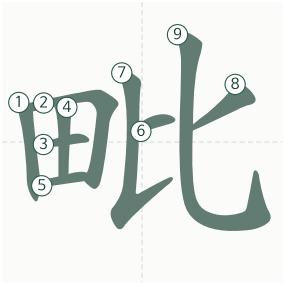
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

毗

뜻·음 도울 비

총 9획 · 부수 比



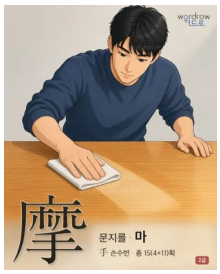


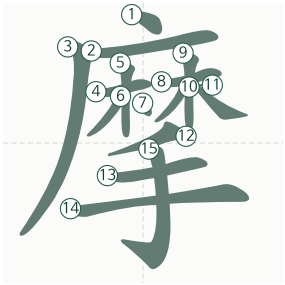
hanja.wordrow.kr/한자/毗/

摩

뜻·음 문지를 마

총 15획 · 부수 手





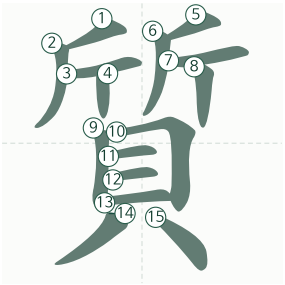
hanja.wordrow.kr/한자/摩/

質

뜻·음 바탕 질

총 15획 · 부수 貝





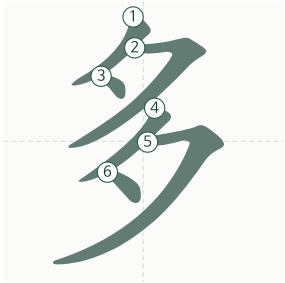
hanja.wordrow.kr/한자/質/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





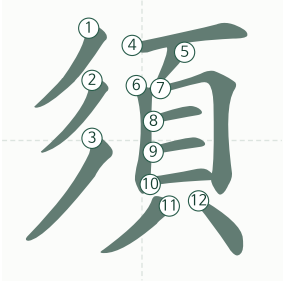
hanja.wordrow.kr/한자/多/

須

뜻·음 모름지기 수

총 12획 · 부수 頁





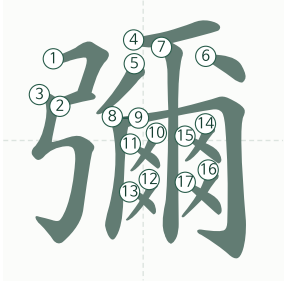
hanja.wordrow.kr/한자/須/

彌

뜻·음 미륵·오랠 미

총 17획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/彌/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

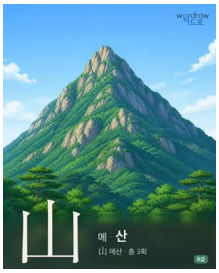
한자 한눈에 보기

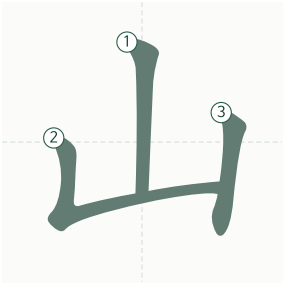
2 / 9 · 49자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

山 뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山



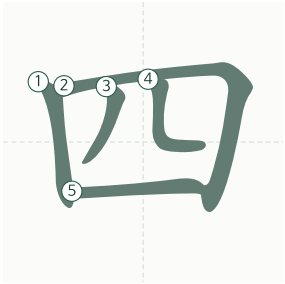


hanja.wordrow.kr/한자/山/

四 뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口



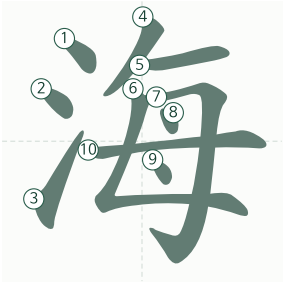


hanja.wordrow.kr/한자/四/

海 뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水



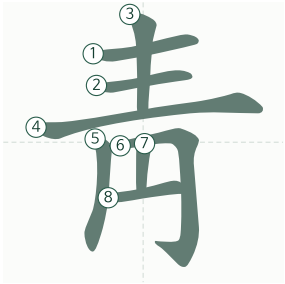


hanja.wordrow.kr/한자/海/

青 뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 青



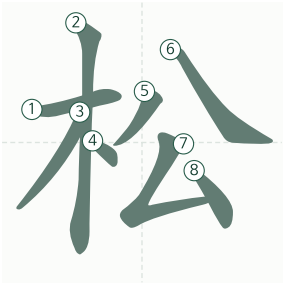


hanja.wordrow.kr/한자/青/

松 뜻·음 소나무 송

총 8획 · 부수 木



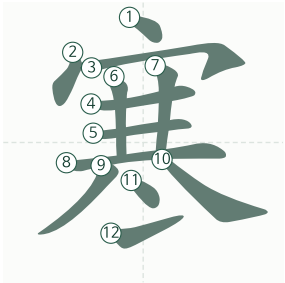


hanja.wordrow.kr/한자/松/

寒 뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 49자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





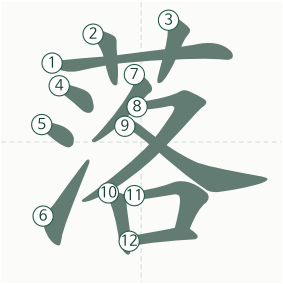
hanja.wordrow.kr/한자/不/

落

뜻·음 떨어질 락

총 13획 · 부수 艸





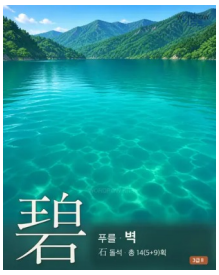
사전 13획 · 획순 그림 12획

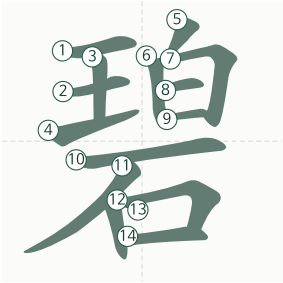
hanja.wordrow.kr/한자/落/

碧

뜻·음 푸를 벽

총 14획 · 부수 石





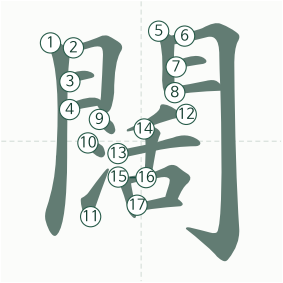
hanja.wordrow.kr/한자/碧/

闊

뜻·음 넓을 활

총 17획 · 부수 門





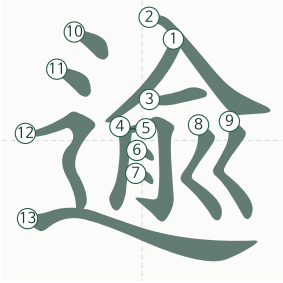
hanja.wordrow.kr/한자/闊/

逾

뜻·음 넘을 유

총 13획 · 부수 辵





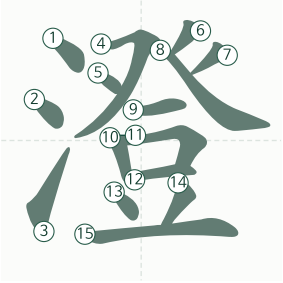
hanja.wordrow.kr/한자/逾/

澄

뜻·음 맑을 징

총 15획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/澄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 49자

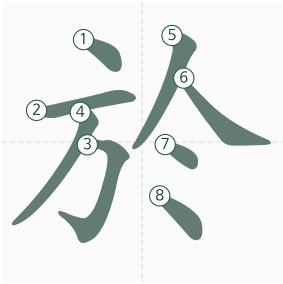
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方



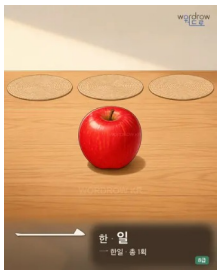


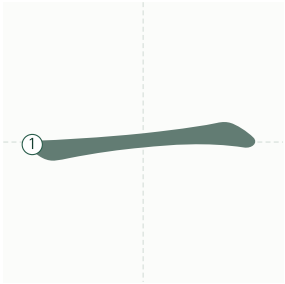
hanja.wordrow.kr/한자/於/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





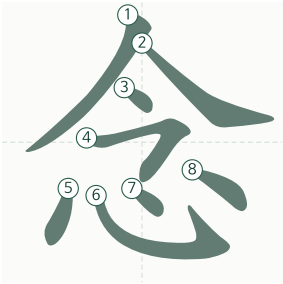
hanja.wordrow.kr/한자/一/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心





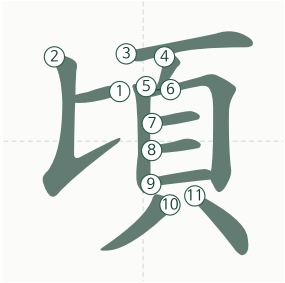
hanja.wordrow.kr/한자/念/

頃

뜻·음 이랑·잠깐 경

총 11획 · 부수 頁





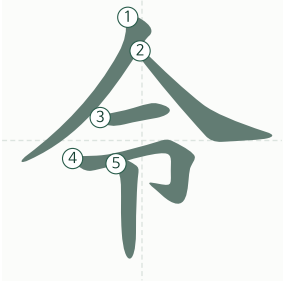
hanja.wordrow.kr/한자/頃/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





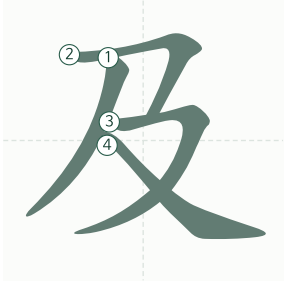
hanja.wordrow.kr/한자/令/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/及/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 49자

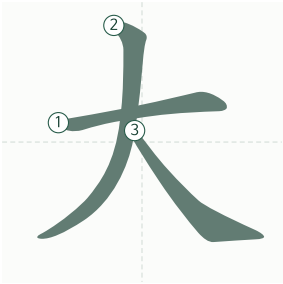
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





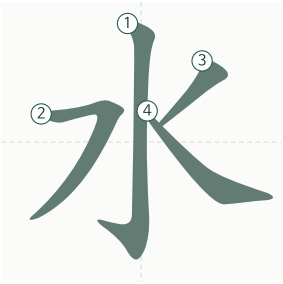
hanja.wordrow.kr/한자/大/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





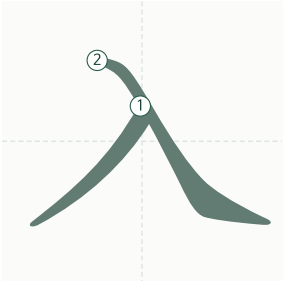
hanja.wordrow.kr/한자/水/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





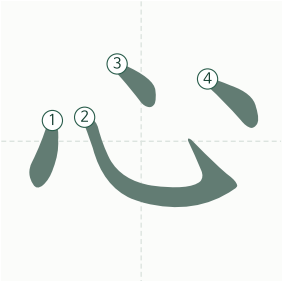
hanja.wordrow.kr/한자/入/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心



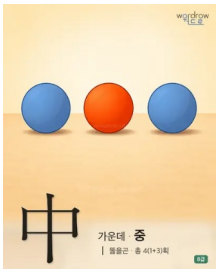


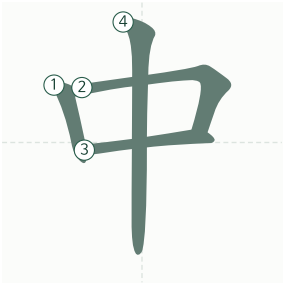
hanja.wordrow.kr/한자/心/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





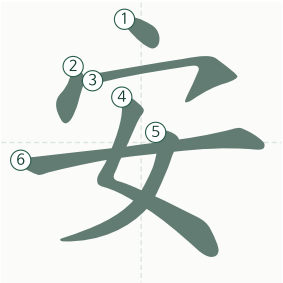
hanja.wordrow.kr/한자/中/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/安/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 49자

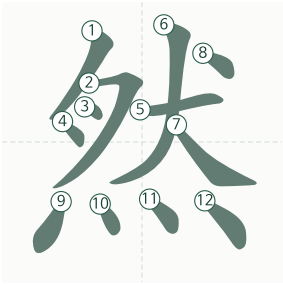
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





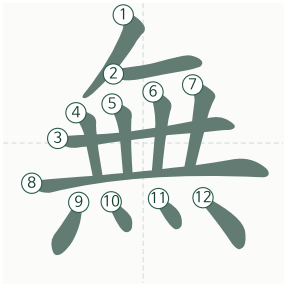
hanja.wordrow.kr/한자/然/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





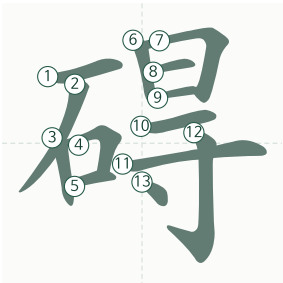
hanja.wordrow.kr/한자/無/

碍

뜻·음 거리낄 [礙] 애

총 13획 · 부수 石





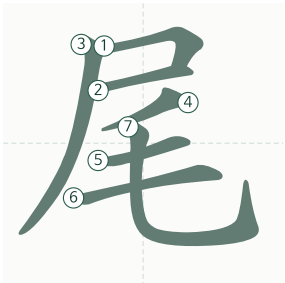
hanja.wordrow.kr/한자/碍/

尾

뜻·음 꼬리 미

총 7획 · 부수 尸





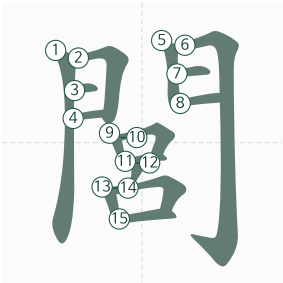
hanja.wordrow.kr/한자/尾/

閭

뜻·음 마을 려

총 15획 · 부수 門





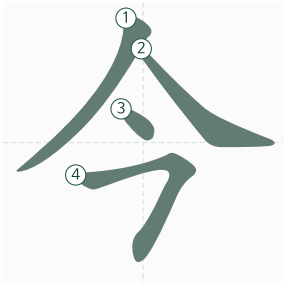
hanja.wordrow.kr/한자/閭/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/今/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 49자

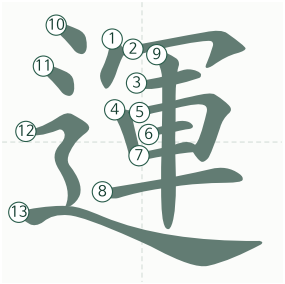
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

運

뜻·음 옮길 운

총 13획 · 부수 辶





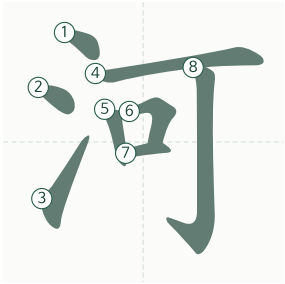
hanja.wordrow.kr/한자/運/

河

뜻·음 물 하

총 8획 · 부수 水





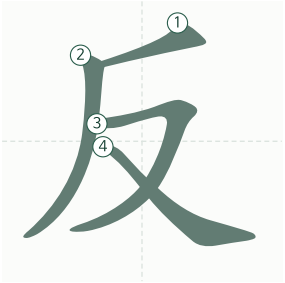
hanja.wordrow.kr/한자/河/

反

뜻·음 돌이킬·돌아올 반

총 4획 · 부수 又





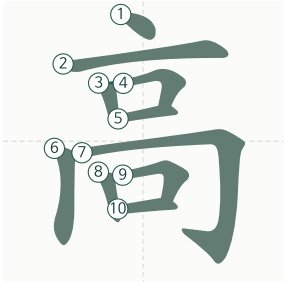
hanja.wordrow.kr/한자/反/

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高





hanja.wordrow.kr/한자/高/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





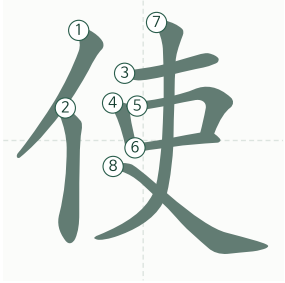
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/使/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 49자

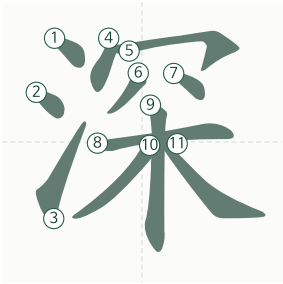
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

深

뜻·음 깊을 심

총 11획 · 부수 水





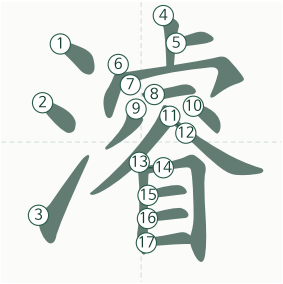
hanja.wordrow.kr/한자/深/

濬

뜻·음 깊을 준

총 17획 · 부수 水





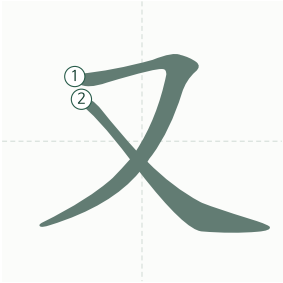
hanja.wordrow.kr/한자/濬/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





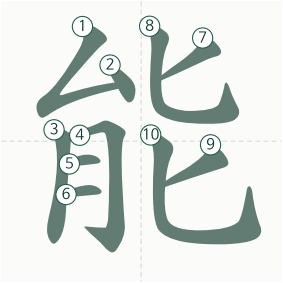
hanja.wordrow.kr/한자/又/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/能/

逆

뜻·음 거스릴 역

총 10획 · 부수 辶





사전 10획 · 획순 그림 9획

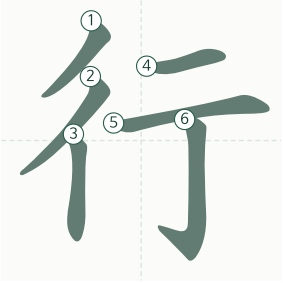
hanja.wordrow.kr/한자/逆/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/行/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 49자

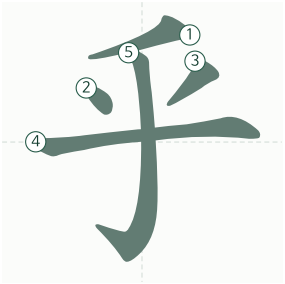
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乎

뜻·음 어조사 호

총 5획 · 부수 丿





hanja.wordrow.kr/한자/乎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.